洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳　第三集

（六）（六）

（廿八）冤冤相報

如其要報此仇，你非親去河南登封縣少室山少林寺投拜名師學習了內家祕傳，決不能勝得此人，千萬不可因一時的氣憤，前去輕試，枉送了性命！周俠便泣拜受教，指天誓日，必報此仇，張九奎也很是歡喜！當下一連十來天，張九奎依然照常辦事，並沒有絲毫異象，既不咳嗽，又不咯血，左脅之下，却連腫漲反也平復了，食量行動，與平日無異，周俠看了這種情形，心中到是一寬，以爲師父往日的言語，不免有些過慮！若有傷勢，早就要發作了！那裏等得到十來天呢？又過了半月光景，那一天張九奎正和周俠等一班弟子，共進午餐，忽覺得背脊梁裏，一陣寒冷，直抽到腦海之中，急忙放下飯碗，嘴裏說聲不好！兩眼向上一翻，口中哇的吐出一塊紫黑的血塊來，頓時跌倒在地，衆人上去攙扶，已是七孔流血，氣息全無，死在地上了！大家不免放聲大哭一場，然後替他料理喪務，可憐一位頂天立地的好漢，竟死在匪人之手，眞是天道不可問了！欲知周俠以後作何舉動，且待下回分解。

私梟鬥智

翱翔

江海關查緝總處，接到駐香港的情報人員密報，息影多年的著名女私梟漢尼夫人，已經從加爾各答到港，在印曾以鉅金和來歷不明的人，購了一粒大寶石名喚貓兒眼的，準備經港私運往滬，這顆「貓兒眼」據說是黑夜裏可以發出似貓眼一樣的光芒，眞是價值連城，本是印度一個富有的藩王最鍾愛之物，後來不知怎樣失去了，輾轉落在漢尼夫人手中，她對於這顆寶石也特別注意，不敢假手他人便親自出馬，準備帶往上海，同時，除了這顆「貓兒眼」之外，還帶了十多顆珠寶，都是價值不菲的，查緝處接獲了這個消息，非常重視，立刻召集了富有經驗的高級幹員討論，因爲這位漢尼夫人，雖是一個女流，却有驚人的智力，狡猾多端，過去有幾次明知她私帶價值不菲的物品進口，但無論佈下怎樣嚴密檢查網，還是給她安然的渡過了，只有一次，在助理查緝支隊長徐昌的佈置下，讓他吃了一點苦頭，把他的寶羽私携的價值逾萬的紅寶石搜獲，大家對論結果，認爲只有徐昌是她的敵手，便決定派遣他到香港，暗中監視漢尼夫人的行動，如果他乘輪，便和他一同乘輪，步步跟隨，務使她不能漏網。

▲漢尼夫人私運鑽石

徐昌乘了最近一班開往香港的輪船到港後，漢尼夫人因爲等候華貴的皇后船，還未動程，得到情報人員的協助，徐昌知道她所乘的船名和航期，也隨着到公司定了一個頭等房，結果，漢尼夫人單自一人，只帶了一個簡單的衣箱就登輪，她定的房間，正和徐昌隔鄰，漢尼夫人住的是十號，他是十一號，徐昌大喜過望，以爲她這回不論出什麼花樣，也難以逃出自己的掌心了，話說這位漢尼夫人，她本身是一個神秘的謎，她會說英法俄三種語言，中國話也很流利，她有時認是法國人，有時又說是俄國人，在上海有華麗的寓所，出入上流社會中，享用窮奢極侈，沒有人能確切知道她的年紀，但看來不過是三十以內，天生的麗質，加上適宜的裝飾，使人看了爲之顚倒，她手下的人馬也不少，做的專是走私漏稅的勾當，憑着她的智慧，使查緝人員見了她就頭痛。

▲赴滬途中　愛覺追踪

在皇后輪的餐廳裏，紳士淑女們正享受着豐盛的晚餐，她一眼就瞥見獨自坐在一角的徐昌，徐也早就注意到她，却泰然自若，詐做沒有看見，漢尼夫人已知道他的來意，心想這一次所帶的東西太張揚了，他們竟然派人由香港跟來，這回還得特別留意應付，而且自己原定的計劃，也要根本改變了，她也裝做若無其事的，晚餐後還在甲板上休息一回，才回到房間，她無意中眼光看到了一件東西，靈機一轉，便又佈上妙計，才把房門關上，不上一小時，已經佈置妥當了，第二天黃昏，徐昌飯後在甲板乘涼，忽然背後有人用帶了外國語調的聲腔道：「徐隊長晚安！」徐掉過頭來，說話的却正是漢尼夫人，他不禁驚訝起來，漢尼夫人却泰然自若地微笑着，反令到徐昌感到有點狼狽，漢尼夫人道：「這一次要勞動徐隊長眞不好意思，但是，如果你專爲我而來的，便不能不很抱歉的說，你的努力是白費的了，」徐昌也知道她的狡猾，但她竟然在自己還未有任何動靜之前，便表白了她自己，却是大出意外。（未完）

「恩怨了了」

「一飯之恩必報，睚眦之怨必雪」，這是東方的「恩怨分明」主義，與西方的「以眼還眼，以牙還牙」主義，可謂異曲同工。

同時東方也有「恩怨不分明」主義，如儒家的「以直報怨，以德報德」，「不念舊惡，怨是用稀」和墨家的「愛無差等」等等，而耶穌教人「愛你的仇敵」，佛家教人「寃親平等」，則皆應爲「恩怨了了」範疇。

大抵中國士大夫對於恩怨的傳統態度，多半偏於後者，好處是局量寬宏，落落大方，而壞處則往往造成是非混淆，善惡顚倒的局面，吳王夫差愛了他的仇敵越王勾踐，結果就在所愛的仇敵面前，身死國滅，這便是寬容適足以買禍的一個歷史教訓。

鵲語可辨

人有語言，鳥亦有語言，在能辨與不能辨耳，能辨則有，不能辨則無，於人何獨不然，海錄，公冶長辨鳥語云，「嗜嗜嘖嘖，白蓮水邊，有車覆粟，車脚淪泥，犢牛折角，收之不盡，相呼共啄」，人驗之果然，益都耆舊傳，楊宜爲河西太守，行縣有羣雀鳴桑顚，宜謂吏曰，「前有覆車粟，此雀相呼欲往食」，行數里，果有覆車粟，桂陽先賢贊，成武丁，郴，能達鳥音，爲郡主簿，聞雀鳴，謂座中人曰，「東市蓋粟車覆，雀相呼往食之」，衆遣視果然，翰府名談，白龜年能辨禽語獸言，後遊潞州，太守召而問之，庭下適有二雀啾唧而過，太守曰，「彼何言也？」曰，「城西民有廩，餘粟在地，呼食之」，太守令人驗之果然，魏志，安得令劉長仁聞管絡曉鳥語，初不信之，須臾有鳥鵲來閣屋上，聲甚急，絡曰，「鵲言東北有婦，昨殺夫，牽引西家人，在處淵之際，告者至矣」，至時果有東北同伍居民來，告以絡言，長仁乃服。

舌之妙用

你的牙齒有缺洞時，若用舌頭探察，覺得好像很大，但事實上並不如你所想像的那末大，理由，舌頭有放大口中一切東西的特性，使你吃東西時多嚼些以免哽塞。

「世衰道微」，產生了一種仇恨的邪說，信此說者，不承認有所謂恩怨，而是主張我及我們以外的人，一律的應予以斬盡殺絕，那怕這裏邊就是有自己的父母兄弟妻子，也不例外，朋友交情，當然更不在話下。

在他們眼中，世界上的人，只有爾我兩類，而這兩類中的「爾」，是絕對不利於「我」的，如果有「我」，所以必須無「爾」，他們製造「爾」的惡，無所不用其極，以提高他們仇恨的心理，更把「殺人」這類殘酷的行爲，美而化之，稱之爲「藝術」，於是他們以仇恨作爲我以外一切人類的類型，又以殺戮爲消滅仇恨的手段，夫然後「殺人八百萬，血流三千里」那類的故事，在他們只會覺得是「小事一端，何足掛齒！」

作爲他們所認爲「爾」的我們，其實是應該有所警覺的了，我們現在正面臨着人和鬼的兩個歧途，向正面「恩怨了了」的作人態度，是絕對無以抵敵「有我無人」的他們的，我們現在至少要能分別敵友，不要再讓我們的敵人，高視闊步的在我們陣營裏混。

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照，無任感激，竊思華僑生涯費用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳，茲又援例列單往收夏季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝涓埃，慨予依數撥下，以資週轉，則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

（本報接製笠巴圖章）

雲高華僑
英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊線 PAcific 5716

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A

◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　勝服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罐二元
瘰疬暴怒核連珠　服此圖消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五
◎皮膚止癢水　每罐一元二五
◎立效扯氣水　每樽二元
◎鴉標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶餐館．日夜開市．
嘉餚美菜．式式俱備．
仰求各界．男女僑胞．
留意光顧．請移玉步．

◎雲埠民治黨支部通告
爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館殯館用衣
各欵工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

華友欲酒菜電話
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標注冊威士杰酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬蓋此種馬曾經長期畜養暨專家不斷訓練及無限之顧理始克成爲良馬此酒亦然即經長期有經驗之製釀復裝置橡木桶中始成味香而純之白酒也
UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED